FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare
www.qpz.gov.al

Nr.74 22 maj 2009

P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Vendim i KM nr.362, datë 1.4.2009	Për përcaktimin e kritereve, procedurave dhe të dokumentacionit për hyrjen, qëndrimin dhe trajtimin e të huajve në Republikën e Shqipërisë.....	3293

VENDIM
Nr.362, datë 1.4.2009

PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE, PROCEDURAVE DHE TË DOKUMENTACIONIT PËR HYRJEN, QËNDRIMIN DHE TRAJTIMIN E TË HUAJVE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 13, pikat 1 e 2, 14, pika 5, 15, pikat 1 e 3, 16, pika 4, 19, pika 6, 24, pikat 1 e 4, 30, pika 3, 32, pika 1, shkronja "dh", 36, pika 3, 37, pika 4, 67, pika 1, 93, pika 2, 94, pika 5, 104, pika 2, e 108, të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", me propozimin e Ministrit të Brendshëm dhe të Ministrit të Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. TË PËRGJITHSHME

1. Të huajt, që hyjnë, tranzitojnë, qëndrojnë dhe dalin nga territori i Republikës së Shqipërisë janë të detyruar ta kalojnë kufirin shtetëror vetëm nëpërmjet pikave të kalimit kufitar (PKK). Kalimi i kufirit shtetëror jashtë PKK-ve vlerësohet i paligjshëm, me përjashtim të rasteve të parashikuara me marrëveshje dy apo shumëpalëshe, si dhe rasteve kur shtetas të huaj paraqiten në kufirin shtetëror për të kërkuar azil apo mbrojtje në Republikën e Shqipërisë, në përputhje me konventat ndërkombëtare, të njohura nga Republika e Shqipërisë.

2. Në PKK-të dhe jashtë tyre, pas kontrollit të dokumenteve në hyrje dhe dalje, bëhet evidentimi i të huajve, që nënkupton:

a) regjistrimin e të gjithë të huajve që hyjnë dhe dalin në mënyrë të ligjshme nga Republika e Shqipërisë;

b) regjistrimin e të huajve, të cilëve, për arsye të parashikuara në ligj ose në akte nënligjore, u refuzohet hyrja në territor;

c) regjistrimin e të huajve, të cilët hyjnë ose kanë hyrë në territor në mënyrë të paligjshme;

ç) regjistrimin në dalje të shtetasve të huaj që kanë qëndruar në territor në mënyrë të parregullt ose në kundërshtim me parashikimet e ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt".

3. I huaji, i cili sipas parashikimeve të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", paraqitet, brenda 30 ditëve qëndrimi pa ndërprerje, pranë Drejtorisë Rajonale për Kufirin dhe Migracionin ose në zyrat e migracionit, në komisariatet e Policisë Kufitare dhe Migracionit në territorin ku do të qëndrojë dhe plotëson formularin tip nr.1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

4. Të huajve, që hyjnë në territorin e Republikës së Shqipërisë me vizë, mund t'u kërkohen nga autoritetet e kontrollit kufitar në PKK një ose disa nga dokumentet mbështetëse të mëposhtme:

a) Ftesa e pritësit në Shqipëri;

b) Bileta e kthimit;

c) Konfirmimi për akomodimin;

ç) Leja e punës;

d) Mjetet financiare, sipas parashikimit të nenit 10 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt";

dh) Kartela origjinale e vaksinimit ndërkombëtar, kur personi vjen nga vende të prekura nga epidemi ose sëmundje, për të cilat legjislacioni shqiptar e kërkon. Kur personi nuk e ka këtë kartelë, njoftohen strukturat e specializuara të Ministrisë së Shëndetësisë, për të marrë së bashku masat e duhura, sipas legjislacionit në fuqi.

II. KRITERET, PROCEDURAT DHE DOKUMENTACIONI PËR PAJISJEN ME VIZË

Pranë zyrave konsullore, në përfaqësitë e Republikës së Shqipërisë jashtë shtetit, aplikuesi për vizë, i cili udhëton me pasaportë të thjeshtë, paraqet këto dokumente për:

A) Vizë të tipit A

a) Pasaportën, e cila duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të vizës së kërkuar.

b) Fotokopjen e fletës me gjeneralitete të pasaportës.

c) Fotokopjen e fletëve të tjera të pasaportës, që japin informacione të rëndësishme për udhëtimin.

ç) Formularin tip nr. 2 të plotësuar dhe dy fotografi të kohëve të fundit format dokumenti.

d) Fotokopje të vizës së vendit tek i cili do të mbërrijë, nëse është e nevojshme pajisja me vizë për hyrjen në atë vend.

dh) Policën e sigurimit shëndetësor për ditët e kërkuara për kalim tranzit.

e) Kartelën e vaksinimit, kur i huaji vjen nga vende të prekura nga epidemi.

Rastet e aplikimit të kësaj vize dhe lista e shteteve që i nënshtrohen, do të pasqyrohen, sipas nevojave si anekse të këtij vendimi. Kjo listë do të përditësohet në vazhdimësi, me propozimin e Ministrit të Punëve të Jashtme.

B) Vizë të tipit B:

a) Pasaportën, e cila duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të vizës së kërkuar.

b) Fotokopjen e fletës me gjeneralitetet e pasaportës, si dhe të fletëve të tjera, me informacione të rëndësishme për udhëtimin.

c) Fotokopje të vizës së vendit tek i cili do të mbërrijë, nëse është e nevojshme pajisja me vizë për hyrjen në atë vend.

ç) Formularin tip nr. 2, të plotësuar, dhe dy fotografi të kohëve të fundit, format dokumenti.

d) Policën e sigurimit shëndetësor për ditët e kërkuara për kalim tranzit.

dh) Mjetet financiare, sipas parashikimit të nenit 10 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", të mjaftueshme për ditët e kalimit tranzit, sipas parashikimeve në udhëzimin e përbashkët të Ministrit të Brendshëm dhe Ministrit të Punëve të Jashtme.

e) Kartelën e vaksinimit, kur i huaji vjen nga vende të prekura nga epidemi.

C) Vizë të tipit C:

C.1. Dokumentet bazë:

a) Pasaportën, e cila duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të vizës së kërkuar.

b) Fotokopjen e fletës me gjeneralitetet e pasaportës, si dhe të fletëve të tjera me informacione të rëndësishme për udhëtimin.

c) Formularin tip nr. 2, të plotësuar, dhe dy fotografi të kohëve të fundit format dokumenti.

ç) Fotokopjen e dokumentit të sigurimit shëndetësor.

d) Dokumentin e pronotimit vajtje-ardhjeje, biletën ose të vërtetojë mundësinë e transportit personal.

dh) Një deklaratë të rregullt sipas legjislacionit të vendit përkatës, të lëshuar nga prindi/ërit (kujdestari), që lejon/lejojnë udhëtimin, në rastet e të miturve.

C.2. Dokumente të veçanta shtesë, sipas motivit:

C.2.1. Për turizëm:

a) Garancinë financiare, të provuar nëpërmjet dokumenteve, të përcaktuara në nenin 10 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", në shumën parashikuar në udhëzimin e përbashkët të Ministrit të Brendshëm dhe Ministrit të Punëve të Jashtme.

b) Dokumentin, që vërteton ekzistencën e një marrëdhënieje punësimi të qëndrueshme në vendin e origjinës. Në mungesë të kësaj marrëdhënieje punësimi, i huaji duhet të vërtetojë se ka interesa për t'u kthyer në vendin e origjinës, me paraqitjen e një vërtetimi pensioni ose të ardhura të ndryshme.

Dëshmitë e punës duhet të plotësohen dhe nënshkruhen nga punëdhënësi, në një letër format, ku në krye të jetë logoja e stema e shoqërisë, institucionit apo subjektit tjetër, dhe të përmbajnë të dhënat e mëposhtme:

- Gjeneralitetet e kërkuesit të vizës dhe numrin e pasaportës;
- Detyrat që ka kryer punonjësi;

- Datën e punësimit;
- Periudhën e pushimeve;
- Rrogën mujore;
- Adresën e saktë dhe të plotë të shoqërisë, institucionit apo subjektit tjetër.

c) Dokumentet, që vërtetojnë qëndrimin.

- Në rast se do të qëndrohet pranë një strukture hotelerie shqiptare, duhet të paraqitet një rezervim hoteli për periudhën e kërkuar të qëndrimit.

- Në rast se zotëron një deklaratë mikpritjeje nga një shtetas shqiptar apo i huaj, banues i rregullt në Republikën e Shqipërisë, deklarata duhet të plotësohet sipas formularit nr.3, që i bashkëlidhet këtij vendimi, duke treguar me saktësi periudhën e qëndrimit, mbulimin e shpenzimeve të qëndrimit për të gjithë periudhën, deklaratën e marrjes përsipër të përgjegjësive ligjore nga personi, që bën garancinë, nëse i ftuari shkel ligjin "Për të huajt", të shoqëruar me dokumentin e identifikimit ose pasaportën, nëse është shtetas shqiptar, apo kopjen e lejes së qëndrimit, të vlefshme, nëse është shtetas i huaj.

C.2.2. Për turizëm, të organizuar në grupe turistike, të ftuara nga një shoqëri turistike shqiptare

- Fotokopjen e fletës së pasaportës që tregon hyrjen dhe qëndrimin e ligjshëm të shtetasit të huaj në vendin ku ndodhet në çastin e aplikimit për vizë.
- Dokumentacionin, që provon qëndrimin të të huajit për qëllime turistike në vendin, ku do të bëhet aplikimi për vizë.
- Fotokopjen e noterizuar të licencës së shoqërisë turistike shqiptare, e cila fton grupin turistik të huaj për turizëm.
- Deklaratën e garancisë për grupin turistik.

C.2.3. Për motive kulturore dhe sportive

a) Ftesën nga subjekti kulturor, sportiv, vendas, për pjesëmarrjen e të huajit në veprimtarinë për të cilin kërkohet lëshimi i vizës përkatëse.

b) Rezervimin e hotelit apo deklaratën e mikpritjes.

c) Garancinë financiare, të provuar nëpërmjet dokumenteve, të përcaktuar në nenin 10 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", për ditët e qëndrimit, e cila përllogaritet në bazë të shumave, të përcaktuara në udhëzimin e përbashkët të Ministrit të Brendshëm dhe të Ministrit të Punëve të Jashtme të Republikës së Shqipërisë.

ç) Dokumentin që vërteton ekzistencën e një marrëdhënieje kulturore ose sportive të qëndrueshme në vendin e origjinës, të kërkuesit të vizës, të përkthyer dhe të vërtetuar nga autoritetet përkatëse vendase.

C.2.4. Për motive zyrtare

a) Ftesën nga institucioni pritës.

b) Notën verbale nga institucioni, ku i huaji është i punësuar.

C.2.5. Për motive mjekësore

a) Ftesën nga institucioni pritës.

b) Epikrizën, origjinali apo fotokopje, kryesisht për diagnozës, të lëshuar nga mjeku vendas e të përkthyer dhe të vërtetuar nga autoriteti përkatës vendas.

c) Deklaratën e institucionit spitalor, publik apo privat, të licencuar, ku të përcaktohen: lloji i trajtimit mjekësor, data e fillimit dhe, përafërsisht, kohëzgjatja e trajtimit mjekësor, kostoja e përafërt e trajtimit, si dhe subjekti, që do t'i mbulojë këto kosto.

ç) Dokumentet që dëshmojnë ekzistencën e burimeve, të nevojshme e të mjaftueshme, për të mbuluar pjesën e shpenzimeve shëndetësore, si dhe ato të qëndrimit jashtë strukturës shëndetësore, apo të kthimit në atdhe të personit, që kurohet, dhe të shoqëruesit të tij, sipas nenit 10 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt".

d) Sigurimin shëndetësor të shoqëruesit/ve të të sëmurit, për të përballuar shpenzimet e nevojshme në rast shtrimi të menjëhershëm, për qëndrimin e tij në Shqipëri, si dhe shpenzimet e kthimit në atdhe.

C.2.6. Për motive pune (profesionale, tregtare)

a) Ftesën nga subjekti pritës.

b) Dokumentin, që provon veprimtarinë profesionale, tregtare në vendin përkatës, me të cilin lidhen motivet e vizitës.

c) Në rastin e subjektit tregtar, dokumentet që provojnë statusin juridik të subjektit.

ç) Kopje të dokumentit më të fundit zyrtar, të lëshuar nga organet përkatëse vendase, që vërteton shlyerjen e të gjitha detyrimeve tatimore dhe të sigurimeve shoqërore, të vërtetuara me origjinalin, sipas parashikimit të legjislacionit të vendit përkatës.

Për shoferët do të kërkohen edhe:

i) licenca e transportit ndërkombëtar të mjetit (kamionit);

ii) leja e qarkullimit ndërkombëtar;

iii) patenta ndërkombëtare.

D. Vizë të tipit D

D.1. Dokumentet bazë:

a) Pasaportën, e cila duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të vizës së kërkuar.

b) Fotokopjen e fletës me gjeneralitetet e pasaportës, si dhe të fletëve të tjera, me të dhëna të rëndësishme për udhëtimin.

c) Dy fotografi të kohëve të fundit, format dokumenti.

ç) Formularin e tipit nr. 2, të plotësuar.

d) Dokumentin e sigurimit shëndetësor.

dh) Deklaratën e rregullt, sipas legjislacionit të vendit përkatës, të lëshuar nga prindi/ërit (kujdestari), që lejon/jnë udhëtimin e të miturit.

e) Dëshmi penaliteti, të lëshuar jo më vonë se një muaj para aplikimit.

D.2.1. Dokumente të veçanta shtesë për vizat D/AE/AP/AT/APU

a) Ftesën nga subjekti pritës.

b) Dokumentin, që provon veprimtarinë profesionale, tregtare në vendin e aplikuesit, me të cilët lidhen motivet e kërkesës së vizës.

c) Në rastin e subjektit tregtar, dokumentet që provojnë statusin juridik të subjektit.

ç) Kopje të dokumentit më të fundit zyrtar, të lëshuar nga organet përkatëse vendase, që vërteton shlyerjen e të gjitha detyrimeve tatimore dhe të sigurimeve shoqërore, të vërtetuara me origjinalin sipas parashikimit të legjislacionit të vendit përkatës.

d) Kontratë pune me pritësin në Shqipëri.

dh) Lejen e punës, të lëshuar nga autoriteti përkatës shqiptar.

e) Dokumentin, që provon regjistrimin e të huajit, që kërkon vizë, në institucionet përgjegjëse të punësimit në vendin e vet, të njohura sipas marrëveshjeve për punësim.

D.2.2. Dokumentet e veçanta shtesë për vizat D/ST

a) Dokumentin, që vërteton pranimin në një institucion arsimor shqiptar.

b) Garancinë pasurore, që vërteton mbulimin e shpenzimeve të jetesës dhe të shkollimit.

c) Dokumentin e sigurimit shëndetësor, që përkon me kohëzgjatjen e qëndrimit në territor.

ç) Deklaratën e të huajit rreth mundësisë së strehimit në Republikën e Shqipërisë.

d) Dokumentin, që provon njohjen e gjuhës, me të cilën kërkuesi i vizës do të kryejë studimet. Prova e njohjes së gjuhës mund të bëhet edhe me intervistë nga personeli i përfaqësisë.

D.2.3. Dokumentet e veçanta shtesë për vizat D/BF

a) Fotokopjen e lejes së qëndrimit në Shqipëri të të huajit, i cili kërkon bashkimin familjar, të noterizuar dhe legalizuar nga Ministria e Punëve të Jashtme e Republikës së Shqipërisë.

b) Certifikatë lindjeje personale, me fotografi, të të huajit, që aplikon për bashkim familjar.

c) Certifikatën e lëshuar, jo më shumë se një muaj para aplikimit për vizë, nga autoritetet përkatëse në vendin e origjinës, e cila vërteton lidhjen e personit, që kërkon bashkim familjar në Shqipëri.

ç) Dokumente të tjera shtesë (fotografi, filmime etj.), që provojnë lidhjen e qëndrueshme me personin, që kërkon bashkim familjar.

d) Dokumente, që vërtetojnë se pritësi ka një banesë të përshtatshme në Shqipëri (kontratë qiraje apo dokument që tregon se ka në pronësi një banesë).

dh) Dokumentin që vërteton se i huaji pritës është i punësuar apo i vetëpunësuar dhe ka sasi të mjaftueshme të ardhurash për të siguruar jetën e personit/ave që do të vijnë në Republikën e Shqipërisë.

D.2.4. Dokumentet specifike shtesë për vizat D/AF

a) Certifikatë lindjeje personale, me fotografi, e të huajit, që aplikon për bashkim familjar.

b) Certifikatë lindjeje origjinale e shtetasit shqiptar, me të cilin i huaji kërkon të bëjë bashkim familjar, e legalizuar nga Ministria e Punëve të Jashtme e Republikës së Shqipërisë.

c) Certifikatën, e lëshuar nga autoritetet përkatëse në vendin e origjinës, e cila vërteton lidhjen me personin, me të cilin kërkon bashkim familjar në Shqipëri.

ç) Dokumente të tjera shtesë (fotografi, filmime etj.), që provojnë lidhjen e qëndrueshme me personin, me të cilin kërkon bashkim familjar.

D.2.5. Dokumentet specifike shtesë për vizat D/VHF

a) Certifikatë lindjeje personale, me fotografi, e të huajit, që aplikon për vizë.

b) Fotokopje të licencës së ushtrimit të veprimtarive humanitare.

c) Deklaratë nga subjekti i njohur nga shteti shqiptar, për motivin e ardhjes.

D.2.6. Dokumentet specifike shtesë për vizat D/DS

a) Notë verbale nga institucioni, ku është punësuar i huaji, që aplikon për vizë.

b) Ftesë nga institucioni pritës, kur është e nevojshme.

D.2.7. Dokumentet specifike shtesë për vizat D/QT

a) Certifikatë lindjeje personale, me fotografi, dhe familjare e të huajit, që aplikon për vizë.

b) Dokumente, që provojnë qëllimet e tjera, për të cilat kërkohet viza.

D.2.8. Dokumentet specifike shtesë për vizat D/PS

a) Ftesën nga subjekti pritës.

b) Kontratë pune me pritësin në Shqipëri.

c) Leje pune, e lëshuar nga autoriteti përkatës shqiptar.

ç) Dokumentin, i cili provon regjistrimin e të huajit, që kërkon vizë në institucionet përgjegjëse të punësimit në vendin e vet, të njohura sipas marrëveshjeve për punësim sezonal.

D.2.9. Dokumentet specifike shtesë për vizat D/H

a) Certifikatë lindjeje personale, me fotografi, dhe familjare, të të huajit që aplikon për vizë.

b) Dokumente, që provojnë qëllimet e tjera për të cilat kërkohet viza.

2. Viza afatgjatë e tipit “D”, e dhënë me afat qëndrimi 180 ditë, për një afat shfrytëzimi një vit, përdoret nga i huaji duke respektuar kriterin 90 ditë për 180 ditë, me përjashtim të rasteve të parashikuara për vizat D/PS, në pikën 2 të nenit 14 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt".

3. Përjashtohen nga detyrimi për t’u paraqitur personalisht në përfaqësitë shqiptare, për të cilat gjykohet rast pas rastit:

a) Të huajt e pajisur me pasaportë diplomatike.

b) Raste humanitare.

c) Personalitetet e larta shtetërore dhe delegacionet, që i shoqërojnë në vizitat për qëllime zyrtare.

ç) Të huajt, e organizuar në grupe turistike, të ftuar nga një shoqëri turistike shqiptare, të cilët aplikojnë në njërën nga përfaqësitë tona konsullore, në vendet fqinjë ose në vende të tjera, të ndryshme nga ato të origjinës.

4. Aplikimi për vizë nga të huajt, në vendet e të cilëve apo dhe në vendet fqinjë me ta nuk ka përfaqësi diplomatike shqiptare, bëhet me kërkesë në përfaqësinë diplomatike të Republikës së Shqipërisë në njërin nga vendet e përcaktuara në listën nr. 4 që i bashkëlidhet këtij vendimi. Aplikimi për vizë jashtë vendeve të përcaktuara në këto lista bëhet vetëm me miratim të Ministrisë së Punëve të Jashtme. Autoriteti dhe procedurat e miratimit përcaktohen me udhëzim të Ministrit të Punëve të Jashtme.

5. Për të miturit, që, për arsye të ndryshme, nuk janë pajisur me pasaportë vetjake, viza shënohet në vizën e prindit ose të kujdestarit ligjor, në pasaportën e të cilit janë të regjistruar të

miturit, sipas renditjes së regjistrimit të tyre në pasaportë, tek opsioni në pullën vizë “shënime”, me inicialet X1, X2, X3 etj.

6. Aplikimi për vizë, nga të huajt e organizuar në grupe turistike, të ftuar nga një shoqëri turistike shqiptare, kur bëhet në një nga përfaqësitë tona konsullore në vendet fqinjë ose në vendet e tjera të ndryshme nga ato të origjinës, mund të bëhet dhe nga përfaqësuesi i shoqërisë turistike. Procedura e lëshimit apo refuzimit të vizës në këtë rast zgjat jo më shumë se 24 orë.

Procedura miratohet me udhëzim të përbashkët të Ministrit të Punëve të Jashtme dhe Ministrit të Brendshëm.

7. Të gjitha dokumentet, që duhet të paraqiten për marrjen e vizës, sipas përcaktimeve të këtij vendimi duhet të jenë të përkthyera në gjuhën shqipe dhe të vërtetuara nga autoritetet përgjegjëse.

8. Procedura për lëshimin e vizës në kufi, për rastet e parashikuara në ligjin nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", përcaktohet me udhëzim të përbashkët të Ministrit të Brendshëm dhe Ministrit të Punëve të Jashtme.

9. Vendet, shtetasit e të cilëve hyjnë në Republikën e Shqipërisë pa vizë, me pasaportë të thjeshtë ose kartë identiteti, janë pasqyruar në lidhjen nr.5, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

10. Vendet, shtetasit e të cilëve hyjnë në Republikën e Shqipërisë pa vizë, me pasaportë diplomatike ose shërbimi janë të pasqyruara në lidhjen nr. 6, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

11. Vendet, shtetasit e të cilëve hyjnë në Republikën e Shqipërisë me vizë, dhe çmimet përkatëse të vizave, janë pasqyruar në lidhjen nr. 7, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

Vendet, shtetasit e të cilëve të organizuar në grupe turistike, aplikojnë për vizë turistike, të ftuar nga një shoqëri turistike shqiptare, në njërën nga përfaqësitë tona konsullore në vendet fqinjë ose vendet e tjera të ndryshme nga ato të origjinës, si dhe çmimet përkatëse të vizave, janë pasqyruar në lidhjen nr. 7/1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

Përjashtimi nga taksa e vizës mund të bëhet për arsye të justifikuara shtetërore, me kërkesë të autoritetit të institucionit shtetëror dhe miratimin e Ministrisë së Punëve të Jashtme, si dhe të ambasadorëve të Republikës së Shqipërisë, në përfaqësitë diplomatike jashtë shtetit.

12. Në rastet e anulimit, bërjes së pavlefshme apo refuzimit të vizës, sipas shkronjave “b”e “ç” të nenit 19 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", kur i huaji ndodhet në territorin e Republikes së Shqipërisë, Ministria e Punëve të Jashtme është përgjegjëse për ndreqjen e dëmeve që i janë shkaktuar përdoruesit të vizës, në përputhje me dispozitat ligjore në fuqi dhe me udhëzimin e përbashkët të Ministrit të Brendshëm dhe Ministrit të Punëve të Jashtme “Për procedurat për lëshimin e vizave”.

13. Në udhëzimin e përmendur në pikën e mësipërme miratohen procedurat e informimit e të kërkesës për anulimin, refuzimin apo bërjen të pavlefshme të vizës, për Ministrinë e Punëve të Jashtme, në rastet kur shkaqet ligjore të anulimit, refuzimit apo bërjes së pavlefshme të vizës, vërehen nga autoritete të ndryshme shtetërore përgjegjëse për kontrollin e hyrjes, të qëndrimit, tranzitimit dhe daljes së të huajve në Republikën e Shqipërisë.

III. KRITERET, PROCEDURAT DHE DOKUMENTACIONI PËR PAJISJEN ME LEJE QËNDRIMI

1. Kërkesa për lejeqëndrimi ose për ripërtëritjen e saj depozitohet në sektorët ose zyrat e migracionit, pranë drejtorive rajonale për kufirin dhe migracionin, në territorin ku i huaji ka vendbanimin në çastin e aplikimit. I huaji me qëndrim të ligjshëm në Shqipëri paraqitet personalisht për aplikimin për lejeqëndrimi.

Procedurat e pranimit, të miratimit apo refuzimit, si dhe të shpërndarjes së lejeve të qëndrimit përcaktohen me udhëzim të Ministrit të Brendshëm.

2. Për marrjen e lejeqëndrimit, në kuadër të veprimtarive ekonomike, profesionale, tregtare dhe të punësimit, i huaji duhet të depozitojë këto dokumente bazë:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës, që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të

kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Dëshminë e penalitetit, të marrë në vendin e origjinës dhe/ose në vendin ku i interesuari ka pasur qëndrim të ligjshëm, të përkthyer në gjuhën shqipe, lëshuar në 6-mujorin e fundit, të vërtetuar dhe të legalizuar pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë. Legalizimi ose jo i këtij dokumenti bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

ç) Kontratën e shitblerjes ose të marrjes me qira të banesës.

d) Certifikatat personale dhe/ose familjare, të përkthyera në gjuhën shqipe, lëshuar në 6-mujorin e fundit, të vërtetuara dhe të legalizuara pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë jashtë shtetit. Legalizimi ose jo i këtyre dokumenteve bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

dh) Dy fotografi, sipas formatit të pasaportës shqiptare.

e) Deklaratën nga pritësi ose punëdhënësi për motivin e qëndrimit.

ë) Fotokopjen e lejes së punës ose fotokopjen e licencës së ushtrimit të veprimtarisë përkatëse.

f) Certifikatën shëndetësore (për shtetas, që vijnë nga vende të prekura nga epidemi), sipas përcaktimit të Ministrisë së Shëndetësisë.

g) Mandatin e pagesës për lejeqëndrimin.

3. Për marrjen e lejeqëndrimit për qëllime studimi i huaji duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, fotokopja mbahet në fashikull.

c) Dëshminë e penalitetit të marrë në vendin e origjinës dhe/ose në vendin ku i interesuari ka pasur qëndrim të ligjshëm për gjashtëmujorin e fundit, të përkthyer në gjuhën shqipe, të vërtetuar dhe legalizuar pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë. Legalizimi ose jo i këtij dokumenti bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

ç) Vërtetimin nga titullari i institucionit arsimor për regjistrimin në vitin akademik.

d) Kontratën e shitblerjes ose të marrjes me qira të banesës, e cila duhet të jetë në gjuhën shqipe dhe e noteruar, ose deklaratën e akomodimit nga institucioni arsimor, që e garanton atë.

dh) Dy fotografi, sipas formatit të pasaportës shqiptare.

e) Dokumentin nga një institucion bankar në Shqipëri, të depozitës bankare, për mbulimin e shpenzimeve të studimit, ose vërtetim nga institucioni arsimor përkatës, për dhënie burse studimi.

ë) Vërtetimin e mjeteve financiare për jetesë, sipas parashikimeve të nenit 10 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt".

f) Dëshminë e njohjes së gjuhës me të cilën do t'i zhvillojë studimet në Shqipëri, për shtetasit e huaj joshqipfolës.

4. Për marrjen e lejeqëndrimit për bashkim familjar të një të huaji me një të huaj tjetër me qëndrim të rregullt në Shqipëri, i pari duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës, që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Dëshminë e penalitetit, të marrë në vendin e origjinës dhe/ose në vendin, ku i interesuari ka pasur qëndrim të ligjshëm, të përkthyer në gjuhën shqipe, të vërtetuar dhe të legalizuar pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë. Legalizimi ose jo i këtij dokumenti bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

ç) Fotokopjen e lejes së qëndrimit të bashkëshortit/es, ose partnerit/es civile.

d) Certifikatat personale dhe familjare, të përkthyera në gjuhën shqipe, lëshuar në 6-mujorin e fundit, të vërtetuara dhe të legalizuara pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë jashtë shtetit. Legalizimi ose jo i këtyre dokumenteve bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

dh) Dy fotografi sipas formatit të pasaportës shqiptare.

e) Kontratën e shitblerjes ose të marrjes me qira të banesës. Banesa duhet të jetë në sipërfaqe të mjaftueshme, për të siguruar një jetesë normale për numrin e personave pas bashkimit.

ë) Fotokopjen e dokumentit të kontributeve të sigurimeve shëndetësore (për shtetasin e huaj me qëndrim në Shqipëri).

f) Kërkesën e bashkëshortit/es ose partnerit/es civil pritës.

g) Deklaratën noteriale të partnerëve civilë.

Dokumentacioni i partnerit/es civil shërben vetëm për rastet e parashikuara ne nenin 21 të ligjit nr. 9959, datë 17.07.2008 “Për të huajt”.

5. Për marrjen e lejeqëndrimit për bashkim familjar të një të huaji, që hyn me vizë, dhe një shtetasi shqiptar, i huaji duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr.8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në momentin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Fotokopjen e dokumentit të identifikimit ose të pasaportës së bashkëshortit/es shqiptar/e.

ç) Certifikatën familjare dhe të martesës në vendin e tij të origjinës, të përkthyera në gjuhën shqipe, lëshuar brenda 6-mujorit të fundit, të noterizuara dhe të legalizuara pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë jashtë shtetit. Legalizimi ose jo i këtyre dokumenteve bazohet në detyrimet që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

d) Dy fotografi sipas formatit të pasaportës shqiptare.

dh) Dokumentet të cilat vërtetojnë bashkëjetesën e tyre për një periudhë kohore jo më pak se një vit (kontratë qiraje të përbashkët, fotografi të ndryshme etj.).

6. Për marrjen e lejeqëndrimit për bashkim familjar me një shtetas shqiptar, i huaji, që hyn pa vizë duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës, që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Fotokopjen e dokumentit të identifikimit ose të pasaportës së bashkëshortit/es shqiptar/e.

ç) Certifikatën familjare nga vendi i origjinës dhe certifikatën e martesës, të lëshuar në Shqipëri ose në vendin e origjinës, brenda 6-mujorit të fundit, të përkthyera në gjuhën shqipe, të vërtetuara dhe të legalizuara pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë jashtë shtetit. Legalizimi ose jo i këtyre dokumenteve bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

d) Dy fotografi, sipas formatit të pasaportës shqiptare.

7. Për marrjen e lejeqëndrimit, në kuadër të veprimtarive humanitare ose fetare, i huaji duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës, që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Dëshminë e penalitetit të marrë në vendin e origjinës, dhe/ose në vendin ku i interesuari ka pasur qëndrim të ligjshëm, të përkthyer në gjuhën shqipe, të vërtetuar dhe të legalizuar pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë. Legalizimi ose jo i këtij dokumenti bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

ç) Certifikatat personale e familjare (sipas rasteve specifike), të përkthyera në gjuhën shqipe, të lëshuara në 6-mujorin e fundit, të vërtetuara dhe të legalizuara pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë jashtë shtetit. Legalizimi ose jo i këtyre dokumenteve bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

d) Dy fotografi, sipas formatit të pasaportës shqiptare.

dh) Fotokopje e lejes së ushtrimit të veprimtarive humanitare ose deklaratë nga institucioni fetar pritës.

8. Për pajisjen me lejeqëndrimi për rastet përjashtimore, të përcaktuara në nenin 31 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", i huaji duhet të depozitojë dokumentet e mëposhtme:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Dokumentin e udhëtimit ose të identifikimit, nëse ka.

c) Kërkesë nga institucioni shtetëror për pajisje me lejeqëndrimi jo më të gjatë se një vit, ku duhet të parashtrohet arsyeja si rast përjashtimor.

ç) Dy fotografi, sipas formatit të pasaportës shqiptare.

Procedurat e aplikimit dhe të pajisjes me lejeqëndrimi për rastet përjashtimore miratohen me udhëzim të Ministrit të Brendshëm.

9. Për marrjen e lejeqëndrimit, për motive të tjera, i huaji duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës, që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Dëshminë e penalitetit, të marrë në vendin e origjinës dhe/ose në vendin, ku i interesuari ka pasur qëndrim të ligjshëm, të përkthyer në gjuhën shqipe, lëshuar në 6-mujorin e fundit, të vërtetuar dhe të legalizuar pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë. Legalizimi ose jo i këtij dokumenti bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

ç) Certifikatën e pronësisë së banesës.

d) Dëshminë bankare, për mundësitë financiare, për të mbuluar shpenzimet, sipas motivit të qëndrimit, për kohën e kërkuar të qëndrimit.

dh) Certifikatat personale dhe familjare, të përkthyera në gjuhën shqipe, lëshuar në 6-mujorin e fundit, të vërtetuara dhe të legalizuara pranë përfaqësive diplomatike apo konsullore të Republikës së Shqipërisë jashtë shtetit. Legalizimi ose jo i këtyre dokumenteve bazohet në detyrimet, që rrjedhin nga marrëveshjet dypalëshe.

e) Dy fotografi, sipas formatit të pasaportës shqiptare.

ë) Deklaratën për motivet e qëndrimit.

f) Mandatpagesën për lejen e qëndrimit.

10. Për ripërtëritjen e lejes së qëndrimit, i huaji duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës, që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Fotokopjen e lejes së përkohshme të qëndrimit, të mëparshme.

ç) Dokumentin/et, që vërteton/jnë arsyen/nevojën për ripërtëritjen e lejes së qëndrimit, të njëjtë/a me atë/o të përcaktuar/a në këtë vendim, për marrjen e lejes së përkohshme të qëndrimit, përjashtuar dëshminë e penalitetit nga vendi i origjinës.

11. Për pajisjen me lejeqëndrimi dyvjeçare, i huaji duhet të ketë qëndrim të ligjshëm për një periudhë njëvjeçare (me lejeqëndrimi të përkohshme) në Republikën e Shqipërisë dhe duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës, që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Fotokopjen e lejes së përkohshme të qëndrimit, të mëparshme.

d) Dokumentin/et, që vërteton/jnë arsyen/nevojën e dhënies së lejes së qëndrimit 2-vjeçare, të njëjtë/a me atë/o të përcaktuar/a në këtë vendim, për marrjen e lejes së përkohshme të qëndrimit, përjashtuar dëshminë e penalitetit nga vendi i origjinës.

12. Për pajisjen me lejeqëndrimi të përhershme, i huaji duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr.8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejeqëndrimit të përkohshëm, të mëparshëm. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Fotokopjen e lejes/eve të përkohshme të qëndrimit të mëparshëm, që vërtetojnë qëndrimin pesë vjet radhazi në Shqipëri.

ç) Dokumentin/et, që vërteton/jnë arsyen/nevojën e dhënies së lejes së qëndrimit të përhershme, të njëjtë/a me atë/o të përcaktuar/a në këtë vendim, për marrjen e lejes së përkohshme të qëndrimit, përjashtuar dëshminë e penalitetit nga vendi i origjinës.

13. Pajisja me lejeqëndrimi të përhershme, për arsye të veçanta, me urdhër të Ministrit të Brendshëm, realizohet për interesa të rëndësishme të shtetit, të sigurisë shtetërore e të rendit publik. Kërkesa për pajisje me lejeqëndrimi i drejtohet Ministrit të Brendshëm nga institucioni i interesuar. Dokumentet, që duhet të paraqiten pranë autoritetit shtetëror përgjegjës për trajtimin e të huajve, në nivel rajonal/vendor, janë:

a) Formulari tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaporta, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës, që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të qëndrimit të ligjshëm, të mëparshëm të të huajit në Republikën e Shqipërisë. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Sipas rastit, konfirmimi i titullarit të institucionit qendror nga i cili i huaji është punësuar ose kontraktuar.

14. Për marrjen e lejeqëndrimit të përhershëm, për raste të veçanta, i huaji duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr.8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejeqëndrimit të përkohshëm, të mëparshëm. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Fotokopjen e lejes së përkohshme të qëndrimit.

ç) Sipas rrethanave, të treguara në pikën 1 të nenit 36 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", fotokopjen e lejes së qëndrimit (të përhershme) të bashkëshortit(es)/prindit, certifikatën familjare të prindit ose gjyshit, certifikatën e lindjes së fëmijës.

d) Dy fotografi, sipas formatit të pasaportës shqiptare.

15. Për pajisjen me lejeqëndrimi të përkohshme, për qëllime të veçanta (specialist i ardhur në kuadër të marrëveshjeve dypalëshe a shumëpalëshe, lektor, pjesëtar i stafeve shkencore, pedagog i universiteteve, që, për shkak të njohurive të tyre të veçanta, punojnë në Republikën e Shqipërisë), i huaji duhet të depozitojë këto dokumente:

a) Formularin tip nr. 8, të plotësuar.

b) Pasaportën, e cila i ka mundësuar hyrjen e ligjshme në Republikën e Shqipërisë, si dhe një fotokopje të faqeve të pasaportës, që kanë shënime zyrtare me interes.

Pasaporta duhet të skadojë, të paktën 3 muaj pas mbarimit të afatit të lejes së qëndrimit të kërkuar. Pasaporta i kthehet të interesuarit në çastin e aplikimit, ndërsa fotokopja mbahet në fashikull.

c) Konfirmimin e titullarit të institucionit qendror, nga i cili i huaji është punësuar ose kontraktuar.

16. Të gjitha dokumentet, që duhet të paraqiten për marrjen e lejeqëndrimit, në kuadër të veprimtarive ekonomike, profesionale, tregtare dhe të punësimit, duhet të jenë të përkthyera në gjuhën shqipe dhe të vërtetuara nga autoritetet përkatëse vendase.

17. Procedura e miratimit për pajisjen me lejeqëndrimi përfshin verifikimin në kartotekën e Policisë Kriminale, në Policinë e Shtetit, si dhe konfirmimin nga Shërbimi Informativ i Shtetit.

18. Pas dorëzimit të dokumentacionit për lejeqëndrimi nga i huaji dhe pranimit nga autoriteti shtetëror përgjegjës, në nivel rajonal/vendor, ky i fundit pajis menjëherë shtetasin e huaj me leje qëndrimi të përkohshme, e cila është e vlefshme për periudhën e shqyrtimit të kërkesës së të huajit për lejeqëndrimi.

19. Në rastet e humbjes së dokumentit të udhëtimit ose të lejes së qëndrimit, autoriteti shtetëror përgjegjës, në nivel rajonal/vendor, shpall në kërkim dokumentin e humbur, anulon lejen e qëndrimit të denoncuar të humbur, pajis të huajin me certifikatë të përkohshme, sipas modelit tip nr. 9, dhe merr masa për pajisjen e shtetasit e tij me dokument udhëtimi, nëse i huaji e kërkon, me leje të përkohshme qëndrimi dhe, në vazhdimësi, pajisjen me leje qëndrimi.

20. Leja e qëndrimit jepet në formën e kartës biometrike.

21. Për të miturit deri në moshën 14 vjeç, jepet lejeqëndrimi në formën e kartës jobiometrike.

22. Vlera e lejes së qëndrimit për të huajt është sipas lidhjes nr.10, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

23. Të huajt, që punojnë në organizata dhe shoqata jofitimprurëse, bamirëse, humanitare, fondacione dhe shoqata fetare, në bazë të parashikimeve në marrëveshje dypalëshe me shtetin shqiptar për përjashtim nga taksat për lejeqëndrimi, si dhe kategoritë e përcaktuara në nenin 31 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 “Për të huajt”, pajisen me lejeqëndrimi falas. Vlera e kartës së lejes së qëndrimit për këto kategori mbulohet nga buxheti i Departamentit për Kufirin dhe Migracionin.

IV. DISPOZITA TË FUNDIT DHE KALIMTARE

1. Deri në miratimin, prodhimin dhe vënien në qarkullim të modeleve të reja të dokumenteve për të huajt, të vizës pullë dhe lejes së qëndrimit, do të përdoren dokumente, viza pullë dhe modelet ekzistuese.

2. Masat administrative, të parashikuara në nenin 104 të ligjit nr.9959, datë 17.7.2008 "Për të huajt", vendosen nga autoriteti shtetëror përgjegjës, në nivel rajonal/vendor, sipas formatit tip nr.11. Ekzekutimi i masave ndëshkimore në përputhje me ligjin nr.7697, datë 7.4.1993 “Për kundërvajtjet administrative”, ndiqet nga autoriteti shtetëror përgjegjës, në nivel rajonal/vendor.

3. Vendimi nr.439 datë 4.8.2000 i Këshillit të Ministrave “Për hyrjen, qëndrimin dhe trajtimin e të huajve në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar, si dhe të gjitha aktet e tjera nënligjore të nxjerra në zbatim të tij, shfuqizohen.

4. Lejet e qëndrimit 1-vjeçare të dhëna deri në çastin e prodhimit të kartës së re biometrike do të jenë të vlefshme deri në përfundimin e afatit të përdorimit, nëse nuk anulohen nga autoritetet shtetërore përgjegjëse ose nuk bëhen të pavlefshme, në zbatim të dispozitave të këtij ligji.

5. Lejet e qëndrimit 5-vjeçare dhe të përhershme ekzistuese do të jenë të vlefshme deri më 31 dhjetor 2009. Zëvendësimi i lejeve të qendrimit ekzistuese me lejet në formën e kartës biometrike do të bëhet kundrejt vlerës së prodhimit të kartës.

6. Ngarkohen Ministri i Brendshëm dhe Ministri i Punëve të Jashtme për zbatimin e këtij vendimi dhe për nxjerrjen e akteve e nevojshme nënligjore, brenda 30 ditëve nga hyrja në fuqi e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Formati tip nr.1

DEKLARATË MBI PREZENCËN NË TERRITOR
PRESENCE'S DECLARATION

Mbiemri/Suriname_____

Emri/Name _____

Datëlindja/Date of birth ___/___/_____

Gjinia/Gender M – F

Vendlindja/Place of birth _____

Shtetësia /Nationality _____

Lloji i dokumentit/Type of document _____
_____ N. _____

Autoriteti lëshues/Issued by _____

E vlefshme nga /Valid from ___/___/_____

Deri në /to ___/___/_____

Adresa në Republikën e Shqipërisë /Address in Albania, Rruga, Lagjja /Avenue, Square_____ Nr. _____

Qyteti/City _____

Qarku/Province_____

D**ata e hyrjes / Entry date**_____

Koha e qëndrimit/Duration of stay: ditë/days ____

Motivi i hyrjes/Reason of entry: _____

Data/Date/ ___/___/_____ Firma/Signature_____

Vula

Formati tip nr.2

FORMAT APLIKIMI PËR VIZË
Application form for Albanian visa

1.	**Mbiemri** Family name **Mbiemri i vajzërisë** Women state maiden name	....
2.	**Emri** Given name	.....
3.	**Datëlindja** Date of birth	.....
4.	**Vendlindja** Place of birth	.....
5.	**Shtetësia** Citizenship Në rast të më shume se një, deklarojini te gjitha/If more than one, each should be stated **Aktuale** Present **Mëparshme** Former	....
6.	**Kombësia** Nationality	.....
7.	**Gjendja Civile** Personal Status	□ **beqar(e)** □ **i/e martuar që nga data.....** □ **i/e ndarë** □ **i/e ve** □ single □ married since ..... □ divorced □ ëidoëed
8.	**Bashkëshortja* - Emri** Spouse – Name **Mbiemri i vajzërisë - (për gra të martuara)** Maiden name **Datëlindja** Date of birth **Vendlindja** Place of birth **Shtetësia** Citizenship **Vendbanimi** Residence	....

9.	**Fëmijët*** Children*	**Emri** Name	**Data / Vendi i lindjes** Date/Place of birth	**Shtetësia** Citizenship	**Vendbanimi** Residence

***) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.**
***) This information is also required if the person concerned remained abroad.**

10.	**Atësia* e aplikantit - Mbiemri** Father * (of the applicant) – Family name **Emri** Given name	....
11.	**Amësia* e aplikantit - Mbiemri** Mother * (of the applicant) – Family name **Emri** Given name	....
12.	**Pasaportë ose dokument tjetër udhëtimi** Passport or other travel document **Numri** Number **E vlefshme deri** Valid until **Autoriteti lëshues** Issued by **Data e lëshimit** Issued on	....
13.	**Koha që doni të qëndroni në Shqipëri.** Time that you fant to stay in Albania.	.....
14.	**Keni pasur më parë vizë shqiptare?** Have you ever had Albanian visa in before? **Nëse po. Çfarë tipi dhe për sa kohë?** If so. Enter dates and places	□ **po** □ **jo** □ yes □ no **Tipi i vizës**..... Type of visa..... **nga** ..... **deri** ..... **në** ..... from to in **nga** ..... **deri** ..... **në** ..... from to in
15.	**Qëllimi i ardhjes në Shqipëri.** Purpose of coming in Albania	....
16.	**Data e hyrjes** Entered on **Nga** From	....

***) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.**
***) This information is also required if the person concerned remained abroad.**

17.	**Pritësi në Shqipëri.** Expectant in Albania **Adresa e pritësit.** Adress of Expectant **Telefoni i pritësit** Expectant telephone	....
18.	**A jeni i punësuar? Në se po cili është Profesioni juaj?** Do you have any job? If yes which is your profession?	□ **jo** □ **po** ..... □ no □ yes.....
19.	**Pagesa juaj mujore varion nga:** Your salary varied from…to	**200€ - 400€** □ **401€ - 600€** □ **601€ - 800€** □ **801€ - 1000€** □ more □
20.	**Cilat janë mjetet financiare dhe ekonomike që do të mbështesin qëndrimin tuaj në Shqipëri** what are your means of subsistence?	.....
21.	**A vini për të punuar në Shqipëri?** Are you coming to work in Albania? **Nëse po** If Yes **Punëdhënësi** Employer **Adresa e tyre** Their addresses **Profesioni që do të kryeni (specifikoni)** Intended employment (occupation to be exercised)	□ **jo** □ **po** ..... □ no □ yes..... ....
22.	**A jeni pajisur me leje pune shqiptare?** Are you already in possession of Albanian Work permit?	□ **po** □ **jo** □ yes □ no
23.	**A vuani nga ndonjë sëmundje?** Do you suffer from any diseases? **Nëse po, nga cila?** If so, which? **A keni sigurim shëndetësor që përfshin edhe Shqipërinë?** Do you have health insurance cover for Albania?	□ **po** □ **jo** □ yes □ no ....
24.	**Informacione false ose jo korrekte të vendosura në kërkesën për aplikim sjellin refuzimin apo anulimin e vizës.**	If false or inappropriate information is supplied in this application, the visa will be rejected or withdrawn.

***) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.**
***) This information is also required if the person concerned remained abroad.**

25.	**Deklaroj se mbështetur në njohuritë e mia më të mira, informacionet që kam dhënë më sipër janë të sakta dhe të plota.**	I declare that the best of my knowledge the above particulars are correct and complete.
26.	Fotografia e kërkuesit Photograph of applicant	**Ambasada / Konsullata** ..... Embassy ?Consulate **Data**..... Date **Firma e aplikantit** ..... Applicant's signature
27.	**Për konsullin** For Consul/Do not write here Data e dërgimit të aplikimit në MPJ Data e përgjigjes nga MPJ Numri i faksit miratues Statusi Nr i vizës	**Data**..... **Data**..... ..... Refuazuar □ Miratuar □ .....

***) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.**
***) This information is also required if the person concerned remained abroad.**

Formati tip nr. 3

FTESË

Unë i nënshkruari(a) _____ i(e) lindur me ___.___._____ ne _____ me shtetësi _____, banues në adresën _____ me pune _____, në adresën _____ me pasaportë nr. _____, me leje qëndrimi nr. _____ i ndërgjegjshëm për përgjegjësitë e parashikuara ne nenin 11, pika 2 dhe nenin 104 te ligjit nr. 9959, date 17.07.2008 "Për te huajt":

Deklaroj:

se ftoj ne Shqipëri shtetas (in) (it)
1) _____ i (e) lindur me ___.___._____ ne _____,me shtetësi _____.mbajtës i pasaportës me nr. serie _____,
2).....
3).....
lidhja me te ftuarin/it_____
i(e). të cili(a)-(ët) dëshiro(-n)(-jnë) te vijë(-ne) në Shqipëri nga data ___.___._____ deri me datën___.___._____.për motivi_____**.**

Gjatë qëndrimit të tyre në Shqipëri garantoj se:

a) do t'i sigurojë të huaj(it)(ve) sistemimin dhe vendqëndrimin gjatë kohës së qëndrimit në Republikën e Shqipërisë;
b) të mbulojë koston e kujdesit shëndetësor dhe largimin;
c) të shpërblejë të tretët nga dëmet, që i kanë ardhur për mospërmbushje të detyrimeve, të marra përsipër në ftesë;
ç) do të mbulojë shpenzimet e kthimit në vendin e destinacionit, në rast se për të huajin është nxjerrë një urdhër largimi, largimi me forcë ose dëbimi dhe ky nuk ka mjete financiare.

Gjithashtu, jam njohur me pasojat ligjore të parashikuara në ligjin nr. 9959, date 17.07.2008 "Për te huajt" dhe akteve nënligjore në zbatim të tij në rast të mos plotësimit të detyrimeve të sipërpërmendura.

P.S. Deklaruesi i bashkëngjit kësaj ftese fotokopjen e pasaportës dhe lejen e qëndrimit për shtetasit e huaj.

DEKLARUESI

emri.mbiemri
nënshkrimi

Lista e vendeve, shtetasit e të cilëve hyjnë me vizë në Republikën e Shqipërisë dhe përfaqësitë ku mund të bëhet aplikimi si çmimet përkatëse të vizave

Formati tip nr. 4
Formati tip nr. 7

	SHTETET QE HYJNE ME VIZE		VIZA "C" "D"			VIZA "B"	
	Shteti	Përfaqësia ku mund të aplikohet	Kosto 1-hyrje	Kosto 2-hyrje	Shume shume	Kosto 1-hyrje	Kosto 2-hyrje
1.	Afganistan	Ankara, Stamboll	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
2	Afrika Jugut	Romë, Londër	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
3	Algjeria	Paris	gratis	Gratis	Gratis	Gratis	gratis
4	Arabi Saudite	Riad	€ 54,00	€ 54,00	€ 54,00	€ 54,00	€ 54,00
5	Armeni	Moskë	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
6	Azerbaixhan	Ankara, Moskë	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
7	Bahrein	Riad	€ 60,00	€ 60,00	€ 60,00	€ 60,00	€ 60,00
8	Bangladesh	Romë, Londër	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
9	Barbados	Londër	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
10	Belize	Londër	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
11	Benin	Paris	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 25,00
12	Bjellorusi	Moskë, Varshavë	€ 33,00	€ 43,00	€ 43,00	€ 33,00	€ 43,00
13	Bolivi	Romë, Buenos Aires	€ 30,00	€ 30,00	€ 50,00	€ 20,00	€ 50,00
14	Bosnje Hercegovine	Zagreb, Podgorice	€ 50,00	€ 50,00	€ 50,00	€ 50,00	€ 50,00
15	Botsvanë	Paris	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
16	Bregu I Fildishte	Londër	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
17	Brunei	Romë, Riad	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
18	Burkina Faso	Romë	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
19	Egjypt	Kairo	€ 35,00	€ 35,00	€ 35,00	€ 35,00	€ 35,00
20	Ekuador	Romë, Buenos Aires	gratis	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis
21	Emiratet e Bashkuara Arabe	Riad, Romë	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
22	Eritre	Romë, Cairo	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
23	Etiopi	Romë, Kairo	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
24	Filipine	Romë, Kuala Lumpur	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
25	Gabon	Paris, Bukuresht	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
26	Gana	Romë	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
27	Gjeorgji	Ankara, Stamboll	€ 33,00	€ 43,00	€ 43,00	€ 33,00	€ 43,00
28	Gjibraltar	Madrid	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
29	Guajanë	Romë	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
30	Guatemalë	Romë, Buenos Aires	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
31	Guinea	Bukuresht	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
32	Haiti	Romë, Buenos Aires	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis
33	Hon Kong, Kinë	Pekin	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
34	Honduras	Romë, Buenos Aires	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
35	Indi	Nju Deli	€ 15,00	€ 15,00	€ 15,00	€ 15,00	€ 15,00
36	Indonezi	Romë, Kuala Lumpur	€ 33,00	€ 33,00	€ 33,00	€ 33,00	€ 33,00
37	Irak	Ankara, Stamboll	€ 71,00	€ 71,00	€ 71,00	€ 71,00	€ 71,00
38	Iran	Ankara, Stamboll	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis

39	Ishujt Fixhi	Londër	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00
40	Jemen	Romë, Riad	€ 20,00	€ 70,00	€ 70,00	€ 20,00	€ 70,00
41	Jordani	Kairo	€ 23,00	€ 23,00	€ 23,00	€ 23,00	€ 23,00
42	Kamboxhia	Kuala Lumpur, Pekin	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
43	Kamerun	Kairo	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
44	Katar	Romë, Riad	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
45	Kazakistan	Ankara, Moskë	€ 15,00	€ 15,00	€ 200,00	€ 15,00	€ 15,00
46	Kenia	Kajro	€ 35,00				
47	Kinë, Republika Popullore	Pekin	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis
48	Kirgistan	Ankara, Moskë	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
49	Kolumbi	Athinë, Buenos Aires	Gratis	Gratis	€ 47,00	Gratis	Gratis
50	Kongo	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 25,00
51	Kore, Republika Popullore	Pekin, Sofie	€ 10,00	€ 10,00	€ 10,00	€ 10,00	€ 10,00
52	Kosta Rika	Romë, Buenos Aires	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
53	Kubë	Sofie	€ 18,00	€ 30,00	€ 65,00	€ 18,00	€ 30,00
54	Kuvait	Riad, Stamboll	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00
55	Lesoto	Londër	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00
56	Libani	Kajro, Stamboll	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00
57	Liberi,	Bukuresht	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
58	Libi	Kairo, Stamboll	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00
59	Madagaskar	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
60	Malavi	Romë	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
61	Maldives	Londër	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
62	Mali	Romë	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
63	Marok	Bukuresht, Paris	€ 11,00	€ 11,00	€ 11,00	€ 11,00	€ 11,00
64	Mauritani	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
65	Mauritius	Londër	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
66	Meksike	Romë	€ 28,00	€ 28,00	€ 28,00	€ 28,00	€ 28,00
67	Moldavi	Bukuresht, Sofje	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
68	Mongoli	Bukuresht, Sofje, Pekin	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
69	Mozambik	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
70	Namibi	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
71	Nepal	Berlin	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
72	Nigeri	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
73	Nikaragua	Bukuresht	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
74	Oman	Riad, Romë	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
75	Pakistan	Pekin, Kuala Lumpur, Ankara, Stamboll	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
76	Palestinë	Bukuresht, Kairo	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis
77	Panama	Romë	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
78	Paraguai	Bukuresht	€ 45,00	€ 45,00	€ 45,00	€ 45,00	€ 45,00
79	Peru	Madrid, Romë	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
80	Republika Dominikane	Athinë	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis
81	Ruandë	Paris	€ 35,00	€ 35,00	€ 35,00	€ 35,00	€ 35,00
82	Rusi	Moskë	€ 5,00	€ 5,00	€ 5,00	€ 5,00	€ 5,00
83	Salvador	Londër	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00
84	Sao Tome Principe	Londër	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00
85	Senegal	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
86	Serbi	Beograd	€ 35,00	€ 58,00	€ 79,00	€ 58,00	

87	Sierra Leone	Londër	€ 35,00	€ 35,00	€ 35,00	€ 35,00	€ 35,00
88	Siri	Athinë, Kairo, Stamboll	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
89	Somali	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
90	Sri Lanka	Londër, Romë	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
91	Sudan	Kairo	€ 62,00	€ 62,00	€ 62,00	€ 62,00	€ 62,00
92	Suriname	Londër	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00
93	Tailandë	Romë, Kuala Lumpur	€ 10,00	€ 10,00	€ 10,00	€ 10,00	€ 10,00
94	Taivan, Kinë	Budapest	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
95	Tanzani	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
96	Taxhikistan	Ankara, Moskë	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
97	Togo	Bukuresht	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
98	Trinidad Tabako	Londër	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00
99	Tunizi	Athinë, Paris, Romë	€ 11,00	€ 11,00	€ 11,00	€ 11,00	€ 11,00
100	Turkmenistan	Ankara	€ 30,00	€ 50,00	€ 60,00	€ 30,00	€ 50,00
101	Ugandë	Londër	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00	€ 25,00
102	Ukrainë	Moskë, Varshavë, Shkup	€ 50,00	€ 100,00	€ 100,00	€ 50,00	€ 100,00
103	Uruguai	Romë, Buenos Aires	€ 45,00	€ 45,00	€ 45,00	€ 45,00	€ 45,00
104	Uzbekistan	Moskë	€ 30,00	€ 50,00	€ 60,00	€ 30,00	€ 50,00
105	Venezuelë	Romë, Buenos Aires	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00
106	Vietnam	Budapest	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
107	Xhamaikë	Londër	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00	€ 40,00
108	Zambia	Bukuresht, Moskë	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
109	Zimbabve	Bukuresht	€ 25,00	€ 40,00	€ 80,00	€ 25,00	€ 40,00
110	Te tjera	Ne Ambas. Shqiptare me te afert.	Reciprocitet				

Formati tip nr. 5

LISTA E VENDEVE SHTETASIT E TË CILAVE HYJNË PA VIZË NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË DHE ÇFARË DOKUMENTI DUHET TË PARAQESIN

	Shteti	Me pasaportë	Me kartë identiteti
1	Argjentinë	x	
2	Andora	x	
3	Australi	x	x
4	Austri	x	x
5	Belgjikë	x	x
6	Britani e Madhe	x	x
7	Brazil	x	
8	Bullgari	x	x
9	Republika Çeke	x	x
10	Danimarkë	x	x
11	Estoni	x	x
12	Finlandë	x	x
13	Francë	x	x
14	Gjermani	x	x
15	Greqi	x	x
16	Hollandë	x	x
17	Hungari	x	x
18	Irlandë	x	x
19	Islandë	x	x
20	Itali	x	x
21	Izrael	x	
22	Japoni	x	
23	Kanada	x	x
24	Kili	x	
25	Kore e Jugut	x	
26	Kosove	x	
27	Kroaci	x	
28	Letoni	x	x
29	Lituani	x	x
30	Lihtenshtajn	x	
31	Luksenburg	x	x
32	Malajzi	x	
33	Maltë	x	x
34	Mali i Zi	x	
35	Maqedoni	x	
36	Monako	x	
37	Norvegji	x	x
38	Poloni	x	x
39	Portugali	x	x
40	Qipro	x	x
41	Rumani	x	x
42	San Marino	x	x
43	Selia e Shenjtë	x	

44	Shtetet e Bashkuara të Amerikës	x	x
45	Singapor	x	
46	Sllovaki	x	x
47	Slloveni	x	x
48	Spanjë	x	x
49	Suedi	x	x
50	Turqi	x	
51	Zelandë e Re	x	x
52	Zvicër	x	x

Formati tip nr. 6

Shtetasit e huaj mbajtës të pasaportave diplomatike dhe të shërbimit që hyjnë pa vizë në Shqipëri

	Lista e vendeve që hyjnë në Shqipëri pa vizë duke përdorur pasaportë diplomatike ose shërbimi	DIPLOMATIKE	SHËRBIMI
1	Afrika e Jugut	x	x
2	Algjeri	x	x
3	Bosnjë & Hercegovinë	x	x
4	Kina	x	x
5	Rusi	x	x
6	Moldavi	x	x
7	Serbi	x	x
8	Ukrainë	x	x
9	Uruguai	x	x
10	Kosta Rika	x	x
11	Vietnam	x	x

Formati tip nr. 7/1

Lista e vendeve qe aplikojnë në një nga përfaqësitë tona konsullore ne vendet fqinje ose vendet te tjera te ndryshme nga ato te origjinës, për turizëm, te organizuar ne grupe turistike, te ftuara nga një shoqëri turistike shqiptare.

	Shteti
1	Bahrejni
2	Bolivia
3	Brunei
4	Ekuadori
5	Hong Kong
6	Honduras
7	Guatemala
8	Kosta Rika
9	Meksika
10	Nikaragua
11	Panama
12	Paraguai
13	Peru
14	Rusi
15	Salvador
16	Tailandë
18	Tajvani
19	Ukraina
20	Uruguai
21	Venezuela
22	Xhamajka

Formati tip nr. 8

FORMAT APLIKIMI PËR LEJE QËNDRIMI
Application form for a Residence Permit

1.	**Mbiemri** Family name **Mbiemri i vajzërisë** Woman's maiden name	....
2.	**Emri** Given name	.....
3.	**Datëlindja** Date of birth	.....
4.	**Vendlindja** Place of birth	.....
5.	**Shtetësia** Citizenship Në rast të më shume se një, deklarojini te gjitha/If more than one, each should be stated **Aktuale** Present **Mëparshme** Former	....
6.	**Kombësia** Nationality	.....
7.	**Gjendja Civile** Personal Status	**□ beqar(e) □ i/e martuar që nga data..... □ i/e ndarë □ i/e ve** □ single □ married since ..... □ divorced □ widow
8.	**Bashkëshortja* - Emri** Spouse – Name **Mbiemri i vajzërisë - (për gra të martuara)** Maiden name **Datëlindja** Date of birth **Vendlindja** Place of birth **Shtetësia** Citizenship **Vendbanimi** Residence	....

9.	**Fëmijët*** Children*	**Emri** Name	**Data / Vendi i lindjes** Date/Place of birth	**Shtetësia** Citizenship	**Vendbanimi** Residence

*) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.
*) This information is also required if the person concerned remained abroad.

10.	**Atësia* e aplikantit - Mbiemri** Father * (of the applicant) – Family name **Emri** Given name	....
11.	**Amësia* e aplikantit - Mbiemri** Mother * (of the applicant) – Family name **Emri** Given name	....
12.	**Pasaportë ose dokument tjetër udhëtimi** Passport or other travel document **Numri** Number **E vlefshme deri** Valid until **Autoriteti lëshues** Issued by **Data e lëshimit** Issued on	....
13.	**Data e hyrjes në Shqipëri** Entered in Albania on	.....
14.	**Keni qëndruar më parë në Shqipëri?** Have you ever stayed in Albania before? **Nëse po. Datat e hyrjes dhe vendbanimi.** If so. Enter dates and places	□ **po** □ **jo** □ yes □ no **nga** ..... **deri** ..... **në** ..... from to in **nga** ..... **deri** ..... **në** ..... from to in **nga** ..... **deri** ..... **në** ..... from to in
15.	**Vendi i parashikuar për banim në Shqipëri (adresa)** Proposed place of residence in Albania (address)	....

***) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.**
***) This information is also required if the person concerned remained abroad.**

16.	**Data e hyrjes** Entered on **Nga** From	....
17.	**A keni qëllim ta mbani vendbanimin tuaj të përhershëm jashtë Shqipërisë? Nëse po, ku?** Do you intend to maintain your permanent residence outside Albania? If so, where?	□ **po** □ **jo** □ yes □ no .....
18.	**A jeni të shoqëruar nga familjar?** Will you be accompanied by members of your family? Nëse po, cilët? If so, which?	□ **po** □ **jo** □ yes □ no .....
19.	**Në çfarë ambiente banoni?** How are you accommodated?	**Garsoniere □ - ambient kolektiv pensione /hotel □ - Apartament me ..... dhoma** Single room □ – Collective accommodation □ – Dwelling with..... rooms
20.	**Qëllimi i qëndrimit në Shqipëri.** Purpose of stay in Albania **Për shembull: ekonomike, profesionale, punësimi, studimi, bashkimi familjar, humanitare / fetare, etj.** E.g. economic, professional, employment, studies, family reunification, humanitarian/religious etc. **Punëdhënësi** Employer **Emrat e familjarëve, institucioneve arsimore, pritësit, etj.** Names of relatives, educational establishment, references, etc. **Adresa e tyre** Their addresses **Profesioni që do të kryeni (specifikoni)** Intended employment (occupation to be exercised)	....

***) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.**
***) This information is also required if the person concerned remained abroad.**

21.	**Profesioni që jeni trajnuar** Trade or profession for which trained	.....
22.	**A jeni pajisur me leje pune shqiptare?** Are you already in possession of Albanian work permit?	□ **po** □ **jo** □ yes □ no
23.	**Periudha e parashikuar për qëndrim në Republikën e Shqipërisë** Intended duration of stay in Albania	**nga** ..... **deri** .....
24.	**Cilat janë mjetet financiare dhe ekonomike që do të mbështesin qëndrimin tuaj në Shqipëri** What are your means of subsistence?	....
25.	**Keni qenë i dënuar më parë?** Have you ever been convicted? **a) Në Republikën e Shqipërisë** In Albania **Kur dhe ku?** When and where? **Për çfarë arsyesh?** For what reason? **Lloji i dënimit dhe kohëzgjatja** Nature and the extent of the penalty **b) Në shtete të tjera** In other countries **Kur dhe ku?** When and where? **Për çfarë arsyesh?** For what reason? **Lloji i dënimit dhe kohëzgjatja** Nature and the extent of the penalty	□ **po** □ **jo** □ yes □ no ....

***) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.**
***) This information is also required if the person concerned remained abroad.**

26.	**A jeni dëbuar apo riatdhesuar nga Republika e Shqipërisë, ju është refuzuar më parë aplikimi për leje qëndrimi apo ju është refuzuar hyrja n ë Republikën e Shqipërisë?** Have you been expelled or deported from Albania, had an application for a resident permit rejected, or been refused entry in Albania.	....
27.	**A vuani nga ndonjë sëmundje?** Do you suffer from any diseases? **Nëse po, nga cila?** If so, which? **A keni sigurim shëndetësor që përfshinë edhe Republikën e Shqipërisë** Do you have health insurance cover for Albania	□ **po** □ **jo** □ yes □ no ....
28.	**Informacione false ose jo korrekte të vendosura në kërkesën për aplikim sjellin refuzimin apo anulimin e lejes së qëndrimit.** If false or inappropriate information is supplied in this application, the residence permit will be rejected or withdrawn.	
29.	**Kërkoj leje qëndrimi për** I apply for resident permit for	□ **Muaj** Month(s) □ **Vit/Vjet** Year(s)
30.	**Deklaroj se mbështetur në njohuritë e mia më të mira, informacionet që kam dhënë më sipër janë të sakta dhe të plota.** I declare that to the best of my knowledge that the above particulars are correct and complete.	
31	Fotografia e kërkuesit Photograph of applicant	**Adresa aktuale e plotë** ..... Present address **Vendi dhe data** ..... Place and date **Firma e aplikantit** ..... Applicant's signature

***) Ky informacion është i nevojshëm edhe nëse personat qëndrojnë jashtë.**
***) This information is also required if the person concerned remained abroad.**

Formati tip nr. 9

REPUBLIKA E SHQIPERISE
MINISTRIA E BRENDSHME
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë Shtetit

Departamenti për Kufirin dhe Migracionin
Drejtoria Rajonale për Kufirin dhe Migracionin

_____

ÇERTIFIKATË
(Për zëvendësimin e dokumentit te udhëtimit dhe lejes se qëndrimit te humbur)

Nr._____

fotografi

(Vula)

E vlefshme nga: **___.___._____**
deri: **___.___._____**

Dokumenti i udhëtimit i humbur **lloji: _____**
Nr.: _____
E vlefshme: nga__.__._____ deri__.__._____

Leja e qëndrimit e humbur **E vlefshme: nga__.__._____ deri__.__._____**
Motivi: _____

Data e leshimit: ___.___._____ **Autoriteti _____ _____**
(Emer, mbiemer,firma / vula)

Formati tip nr. 10

LISTA E LEJEVE TË QËNDRIMIT DHE VLERA E TYRE

Nr.	Lloji i lejes së qëndrimit	Vlera
	Leje qëndrimi tremujore	5000 lekë +vlerën e kartës
1	Leje qëndrimi gjashtëmujore	5000 lekë +vlerën e kartës
2	Leje qëndrimi njëvjeçare	10 000 lekë+vlerën e kartës
3	Leje qëndrimi dyvjeçare	15 000 lekë+vlerën e kartës
4	Leje qëndrimi e përhershme	25 000 lekë+vlerën e kartës

Formati tip nr. 11

REPUBLIKA E SHQIPËRISE
MINISTRIA E BRENDSHME
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë **Nr. 000000000000**
Departamenti për Kufirin dhe Migracionin **Nr. Regj. _____**
Drejtoria Rajonale për Kufirin dhe Migracionin
Komisariati i Policisë Kufitare dhe Migracionit **_____, me ___.___.200__**

PROCESVERBAL

I KONSTATIMIT TË KUNDRAVAJTJES

data, vendi, konstatuesi	Sot më ____, _____, _____, ora _____, në vendin _____ *data muaji viti shkruhet emri i plote i vendit* _____ unë _____, me detyrë _____ *Grada, emri, mbiemri i punonjësit të policisë funksioni*
kundërvajtësi	_____ *Shkruhet emri,atësia, mbiemri i plote i kundravajtesit* nr. pasaportës_____, lëshuar ne _____ adresa ne Republikën e Shqiperisë_____ _____ *adresa e plotë e kundravajtësit*
shkelja e konstatuar	**1.** Ka shkelur Ligjin Nr. 9861, datë 24.01.2008 "Për kontrollin dhe mbikëqyrjen e kufirit shtetëror", neni ___, pika ____ germa _____. _____ _____ _____ **2.** Ka shkelur Ligjin Nr. 9959, date 17.7.2008 "Për të huajt", neni ____, pika ____ germa _____. _____ _____ _____ *Shkruhet saktësisht referenca në ligj për shkeljen e bërë si dhe përshkruhet kundravajtja*
deklaratë	Kundravajtësi deklaron: _____ _____ _____ _____

Për shkaqet e sipërshënuara vendosa:
SANKSIONI: Te gjobitet me _____(_____) lekë.

KUNDRAVAJTESI **PERPILUESI I PROCESVERBALIT**

_____ _____
emri, mbiemri i kundravajtesit *Grada, emri, mbiemri i punonjësit te policisë*

Shënim: *Pagesa për kundërvajtjen mund te behet menjëherë ose ne numrin e llogarisë sipas fishes bashkëlidhur.*

Abonimet vjetore për Fletoren Zyrtare mund të bëhen pranë Postës Shqiptare ose pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi "Zhan d'Ark", prapa ish-ekspozitës "Shqipëria Sot", tel: 04 258 472 (Kryeredaktori).
Çmimi i abonimit në postë për Fletoret Zyrtare 2009 është 16 000 lekë.
Çmimi i abonimit në QPZ është 14 000 lekë pa detyrimin e shpërndarjes në adresa.

BOTIMET E QENDRËS SË PUBLIKIMEVE ZYRTARE

KODI I PROCEDURËS CIVILE	240 lekë
KODI PENAL	226 lekë

Hyri në shtyp më 22.5.2009
Doli nga shtypi më 22.5.2009

Tirazhi: 3300 copë	Formati: 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Publikimeve Zyrtare
Tiranë, 2009

Çmimi 36 lekë